

والدین به والدین کمک می کنند

والدین پشتیبان بین فرهنگی چه کسانی هستند؟

- والدین پشتیبان بین فرهنگی افرادی هستند که...
 - با مشارکت افتخاری خود، در راستای همکاری مطلوب میان والدین و موسسات آموزشی تلاش می کنند.
 - به پاسخگویی بی طرف و قابل اعتماد برای والدین، مربیان و معلمان می پردازند.
 - درک و تفاهم ایجاد می کنند و می توانند به فراهم کردن امکان ارتباط یا بهبود آن کمک کنند.
 - توسط بنیاد غیر انتفاعی والدین بادن-وورتمبرگ آموزش دیده اند.

والدین پشتیبان بین فرهنگی چه کاری انجام می دهند؟

- والدین پشتیبان بین فرهنگی...
 - به عنوان واسطه، در خدمت والدینی که نیاز به کمک دارند و موسسات آموزشی هستند.
 - درباره سیستم آموزش آلمان و انواع مدارس آن اطلاع رسانی می کنند.
 - در مشکلات مربوط به زبان به افراد کمک می کنند.
 - در گفتگوهای میان والدین، مربیان و معلمان، بویژه در موارد اختلاف، شرکت می کنند.
 - به حرف های آن ها گوش می کنند و در ارتباط با نگرانی و دغدغه ها پشتیبان آن ها هستند.
 - وظیفه برقراری ارتباط با خانواده هایی از فرهنگ های متفاوت را بر عهده دارند.

چه کسانی می توانند به والدین پشتیبان بین فرهنگی مراجعه کنند؟

- همه والدینی که خواهان پشتیبانی هستند.
- معلمان، مربیان، مدیران مدارس و مددکاران اجتماعی مدارس
- مشاوران و سایر افراد، موسسات و مراکزی که خارج از مدرسه با خانواده های دارای سابقه مهاجرت تعامل دارند.

Eltern helfen Eltern والدین به والدین کمک می کنند



فارسی

Interkulturelle Elternmentoren



ALB-DONAU-KREIS

Die Qualifizierung der Interkulturellen Elternmentorinnen und -mentoren wird durchgeführt von:



Elternstiftung
BADEN-WÜRTTEMBERG

Das Programm „Interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren“ der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg wird gefördert von:



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Unterstützt im Rahmen des Landesprogramms
„Integration durch Bürgerschaftliches Engagement und Zivilgesellschaft“



Eltern helfen Eltern

Wer sind interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

Interkulturelle Elternmentor/innen...

- sind ehrenamtlich engagierte Personen, die sich für eine gute Zusammenarbeit von Eltern und Bildungseinrichtungen einsetzen.
- sind neutrale und vertrauliche Ansprechpersonen für Eltern, Erzieherinnen und Erzieher sowie Lehrkräfte.
- schaffen Verständnis und können helfen, Kommunikation zu ermöglichen oder zu verbessern.
- sind von der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg qualifizierte Personen.

Was machen interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

Interkulturelle Elternmentor/innen...

- stehen als Vermittelnde den hilfesuchenden Eltern und den Bildungseinrichtungen zur Verfügung.
- informieren über das deutsche Schulsystem und seine Schularten.
- helfen bei Sprachschwierigkeiten.
- begleiten Gespräche zwischen Eltern, Erzieherinnen und Erziehern sowie Lehrkräften, z. B. bei Konflikten.
- hören zu und unterstützen bei Sorgen.
- stellen den Kontakt zu Familien aus verschiedenen Kulturen her.

Wer kann interkulturelle Elternmentor/innen ansprechen?

- Alle Eltern, die sich Unterstützung wünschen.
- Lehrkräfte, Erzieherinnen und Erzieher, Schulleitungen und pädagogische Fachkräfte.
- Beratende und weitere Personen, Institutionen sowie Einrichtungen, die außerhalb der Schule mit Familien mit Migrationshintergrund arbeiten.

Vermittlung und Betreuung

In Ehingen



Dr. Ursula Helldorff
Integrationsbeauftragte
E-Mail: u.helldorff@ehingen.de
Telefon: 07391 503-4611

in Blaubeuren:



Hanna Schneider
Flüchtlingsbeauftragte
E-Mail: h.scheider@blaubeuren.de
Telefon: 07344 9669-64

in Munderkingen



Beate Kast
Integrationsbeauftragte
E-Mail: kast@munderkingen.de
Telefon: 07393 598-242

in Langenau



Martin Bonz und Matthias Morbach
Integrationsbeauftragte
E-Mail: martin.bonz@vv-langenau.de
E-Mail: matthias.morbach@vv-langenau.de
Telefon: 07345 20089-38 oder -39

Noch Fragen zum Projekt?

Regionales Bildungsbüro



Landratsamt Alb-Donau-Kreis
Anja Schwarzer und Carina Rösch
E-Mail: bildungsregion@alb-donau-kreis.de
Telefon: 0731 185-1108 oder -1139

Gemeinnützige Elternstiftung Baden-Württemberg



Silberburgstraße 158
70178 Stuttgart
E-Mail: elternmentoren@elternstiftung.de
Internet: www.elternstiftung.de